

сопственик куће
 sopstvenik kuće
 хотел
 hotel

његов стан
 njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
 ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Синђелићева Бр. 12.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Име porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojачко porodično ime	Агнес Тамлер Грив-Динков, Турско
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	19-III-1894г.
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Солун - Трпче
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	" "
Брачно стање — Брачно stanje	Оженила
Вера — Vera	Мојсијева
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Рођено ime oca i majке, i мајчино devojачко prezime	Жак - Шарма - Бенвениста
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Рођено ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Ендринга Пејс		жена	5-II-1897г.	Бел
Тамлер		терча	14-III-1918	" "
Шарма	Син	терча	22-V-922г.	" "
Марија	Син	терча	21-V-927г.	Солун
Алија	Син		21-V-907г.	" "

НАПОМЕНА:
 NAPOMENA:

Станар — Stanar

(ДАТУМ)
 (datum)
 (МЕСТО)
 (mesto)

1-V-932г.
 Београд.

Власник куће-управитељ-станодавац
 Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Свјетлана Свјетлана

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>српски</i>	коса kosa	<i>светла</i>	бркови brkovi	<i>светли</i>
лице lice	<i>овално</i>	нос nos	<i>правилно</i>	брада brada	<i>брит</i>
очи oci	<i>светли</i>	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odлази
<i>1. XI. 1932</i>	<i>Синђелићеве</i>	<i>12</i>	<i>Сарајевски Софки</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД